

新潟
発着

NIPPON MARU

初夏の北海道クルーズ ~釧路・白老~

2021年6月12日(土)~6月15日(火) 3泊4日

食事が好評!「にっぽん丸クルーズ」5つの魅力

- ★ 新潟港から北の大地へダイレクトアクセス
- ★ PCR検査で安心・安全な「にっぽん丸の船旅」
- ★ 新潟駅から新潟港まで送迎バスを運行
- ★ ドレスコードは気軽に楽しめる「カジュアル」
- ★ 全室海側シャワー・トイレ付キャビン(一部バス付)



にっぽん丸



白老牛の放牧風景

本クルーズではご当地のブランド牛「白老牛」を船内のお食事でお出します。

平取町のすずらん群生地(イメージ)



エンターテイナー

新子景視【マジシャン】

人の脳に直接潜り込み思考を読み取る独自のマジック「ブレンダティブ」を披露します

日付	寄港地	入港	出港	食事
6月12日	新潟		11:00	昼 夕
6月13日	白老★	11:00	18:00	朝 昼 夕
6月14日	釧路	7:00	16:00	朝 昼 夕
6月15日	新潟	18:30		朝 昼

ご旅行代金(大人お一人様)	
グランドスイート	714,000円
ビスタスイート	498,000円
オーシャンビュースイート	429,000円
ジュニアスイート	423,000円
デラックスシングル	393,000円
デラックスベランダ	342,000円
デラックスツイン	312,000円
スーペリアステート	196,000円
コンフォートステート	184,000円
スタンダードステート	169,000円
グループ3	154,000円

オプションツアー(別料金)	
6月13日 白老	すずらんの咲く町 平取訪問
	支笏洞爺国立公園ドライブ
6月14日 釧路	天下の絶景 美幌峠と屈斜路湖
	丹頂鶴自然公園と釧路湿原<午前>

□食事回数: 朝3回、昼4回、夕3回 □最少催行人員: 160名 ★は初寄港地です。
※感染症の拡大防止、気象・海象、その他の事情(寄港地の受入状況等)により、
運航スケジュール、イベントを変更又は中止する場合があります。

※グループ3は、コンフォートステートを3名で利用した場合の代金です。
※1室1名利用代金、1室3名利用代金と子供代金については裏面を
ご確認ください。※事前PCR検査費用は旅行代金に含まれております。

「にっぽん丸」の新型コロナウイルス感染症に関する対応について

当面の間、にっぽん丸クルーズにおけるご予約時のお申し込み条件および乗船受付時(出港当日)の健康状況について、以下の特別条件を適用させていただきます。

1. [ご予約時のお申し込み条件]

以下の条件に該当するお客様はご家族・ご同行者・ご同室者も含め、ご乗船をお断りさせていただきます。なお、基礎疾患のある方、特に呼吸器系疾患のある方は事前にかかりつけ医にご相談の上お申込みください。

- a) 乗船前日より遡って14日以内に37.5℃以上の発熱、咳、のどの痛み、筋肉痛(運動によるものを除く)、倦怠感、息苦しい、味覚・嗅覚に異常などの症状を有した方
- b) 乗船前日から遡って14日以内に海外渡航歴を有する方
- c) 乗船前日から遡って14日以内に新型コロナウイルス感染症と診断された方、もしくは感染の疑わしい方と濃厚接触(※)をした方

(※)・・・手で触れることによる距離(目安1メートル)で、必要な感染予防策なしで15分以上の接触(交通機関等公共の場での一時的な接触は除く)。
d) 新型コロナウイルス感染症により入院または自宅・ホテル等で療養されていた方、乗船前日から遡って14日以内に退院または療養期間を終了された方
e) 乗船前日のPCR検査にて、検査結果が「高リスクもしくは「再検査」と判定された方、PCR検査を受検されなかった方

- f) マスクのご着用が困難な方(船内や寄港地では、マスクのご着用が義務となります)
- ※a-fに該当する方は、クルーズ代金にかかる取消料は免除とさせていただきます。

2. [ご乗船前の健康状況確認について]

- (1) 健康を定めます。
- (2) 「健康質問票」をご提出いただきます。
- ※上記(1)(2)の結果として、乗船前の検温で37.5℃以上の発熱があった場合、または健康質問票の記載内容に応じて、ご家族・ご同行者・ご同室者を含め、ご乗船をお断りいたします。なお、交通費・宿泊費・宅配便などの諸費用はお客様のご負担となります。
- (3) 体調がすぐれないお客様は無理をせずご乗船をお控えください。

3. [サービス内容の一部変更について]

2021年3月1日現在、新型コロナウイルス感染症の感染状況を踏まえ、お客様に安全なサービスを提供するため、船内におけるサービス内容(お料理の提供方や座席数の削減など)の一部変更させていただく場合があります。

4. [その他]

- 本対応は、今後の新しい知見や社会全体の感染症対策の進展等に応じて変更となる場合があります。
- 2つ以上のクルーズを連続してご乗船はできません(下船日次のクルーズの乗船日が同一日とするもの)。
- 2歳未満の幼児はご乗船いただけません。
- 呼吸器疾患用医療器具(酸素ボンベ・酸素濃縮器等)をご利用の方は、新型コロナウイルス感染症の症状が重症化しやすいとされているため、ご乗船いただけません。
- 乗船受付時(船内・寄港地ではマスクのご着用が義務となります)。
- PCR検査の結果が「低リスク」で、取消料発生期間内にお客様からの申し込みにあわせて取消料の場合は、規程の取消料の他にPCR検査費用(8,300円・税込)をご負担いただきます。
- PCR検査費用は、クルーズにご参加の場合には船社にて負担します。
- 感染症の拡大防止、気象・海象条件、最少催行人員未達、その他の事情(寄港地の受入状況等)により、運航スケジュール、イベントを変更または中止する場合があります。その場合の交通費、宿泊費、宅配便等は、それに関する取消料などの諸費用はおお客様のご負担となります。
- 「お申込みの際のご案内」および「旅行条件」と一部重複する項目については、本対応が優先されます。

お申し込みの際のご案内

〈旅行代金について〉

■旅行代金(大人お一人様)：パンフレットに表示される旅行代金は、グループ3、デラックスシングル、コンセプトルーム(スーペリアステート)を除き、1室を2名様でご利用いただける際のお一人様あたりの旅行代金です。※グループ3はコンフォートステート1室を3名様でご利用いただく際のお一人様あたりの旅行代金です。※デラックスシングルは大人1名様でご利用いただく際のお一人様あたりの旅行代金です。※コンセプトルームの客室タイプは「スーペリアステート」です。※コンセプトルーム(スーペリアステート)は5名様～6名様でご利用いただく際のお一人様の旅行代金です。1名様～4名様でご利用の場合は別途お問い合わせください。

■シングル利用代金(大人お一人様)：クルーズの旅行代金に下表の割合を乗じた金額となります。
※1室でご利用いただける客室には限りがございます。※コンセプトルーム(スーペリアステート)については別途お問い合わせください。

スーペリアステート/コンフォートステート/スタンダードステート	130%
デラックスペランダ/デラックススイート/ビスタスイート/オーシャンビュースイート/ジュニアスイート	160%
グランドスイート	200%

■1室3名利用代金：次の客室に限り3名目の旅行代金は各クルーズの旅行代金に右表の割合を乗じた金額となります。

スーペリアステートの一部 ※コンセプトルームは除きます。	60%
スタンダードステート	
ビスタスイートの一部	80%

※3人目にあたる旅行代金の対象は、3名様のうち旅行代金が最も安価となるお客様となります。

■子ども代金(2歳以上小学生以下/旅行開始日基準)：子供代金は大人代金の75%となります。※中学生以上は大人代金です。

■各種プラン(ファミリー割引)の旅行代金：各クルーズ掲載ページをご参照ください。

■参加人数の変更：客室のご利用人数に変更があった場合は、変更後の1室ご利用人数に応じた旅行代金をいただきます。ご利用人数の変更により、大人1名様で1室利用となる場合は一旦ご予約を解除し、シングル利用での再予約となります。解除の時点でシングル利用が満室の際はキャンセル待ちとさせていただきます。

■客室タイプの変更：お客様のご都合で客室タイプを変更された場合は、変更後の客室の旅行代金との差額を精算させていただきます。

〈その他〉
■ルームリクエストがある場合は、原則乗船券(出発の2-3週間前)に発送予定)をもって回答させていただきます。ご希望に添えない場合もございますので、あらかじめご了承ください。

- 妊娠中の方は、お申し込みおよび判明した時点でご相談ください。
- 6歳未満の未就学児の方は、事前に当社指定の承諾書の提出が必要となります。
- 15歳未満の方のみでの客室の占有は安全上の理由でお断りさせていただきます。
- お申込みの時期によっては、客室タイプによりキャンセル待ちとなる場合がありますので、あらかじめご了承ください。
- 通船を使つての上陸地は、車いすでは通船(テングーボート・地元ボート)に乗り換えてください。通船の乗船経路には階段があります。階段の昇降ができない方は、安全上の理由により乗船をお断りする場合があります。
- 船内施設・客室およびサービス内容は変更となる場合があります。

〈特別配慮を必要とする方のお申し込みについて〉

特別配慮：措置が可能な可能性があるお客様は、お申込み時に必ずお知らせください(船社指定の承諾書・健康アンケート等の提出が必要となります)。

- 妊娠中のお客様
- 透析が必要なお客様
- 〈特別食をご希望の方について〉
- 夕食時に特別食をご希望の方は、所定のお伺い書をお願いたします。
※船内での食事をお召し上がりいただくために、「食物アレルギー対応ボリュー」を定めております。
※食物アレルギー-特別食を安全に提供するため、嗜好(好き嫌い)には対応しておりません。

旅行条件(要約)

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上、お申込みください。

■募集型企画旅行契約
この旅行は商船三井客船(株)(東京都港区赤坂1-9-13 観光庁長官登録旅行業第946号、以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することとなります。

■旅行のお申込み及び契約の成立
●旅行のお申込みは、所定の申込書にご記入のうえ、申込金としてお一人様あたり下記金額を添えてお申込みください。申込金とは、取消料もしくは違約料の一部として充当します。募集型企画旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立したものとします。

旅行代金(お一人様)	15万円未満	15万円以上・30万円未満	30万円以上
申込金	20,000円	30,000円	50,000円

●申込金を除いた残金は、旅行開始日の前日より起算してさかのぼって、旅行開始日の2ヶ月前の月末までにお支払いいただきます。なお、ご予約いただいた時点で旅行開始日より2ヶ月を切る場合には、旅行代金の全額をお支払いいただきます。
●当社は、電話・郵便・ファクシミリ等による募集型企画旅行契約の予約申込みを受け付けることがあります。この場合、電話等による予約申込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合、当社は申込みはなかったものとして取り扱います。

- 旅行代金に含まれるもの、含まれないもの
(1)旅行代金に含まれるもの
●旅行日程に明示した船舶、航空航路、バス、鉄道等の運賃。
●寄港地での希望者のみ参加されるオプションツアーの費用。
●出発地まで、及び解散地からの交通費、その他の個人的費用。
●燃油チャージは2021年3月1日現在無料ですが、今後の原油価格の動向により、旅行代金とは別にお客様にご負担いただく場合があります。
- 確定書面(最終日程表)
●確定された最終日程表は旅行開始日の前日(旅行開始日の前日より起算してさかのぼって7日)に当たる日以降に申込まれた場合は旅行開始日)までに交付します。
- 旅行契約内容・旅行代金の変更
●当社は、天災地変、戦乱、暴動、連送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、当初の運行計画によらない運送サービスの提供等の当社が関与しえない事由が生じた場合、旅行の安全かつ円滑な実施をはかるため、止むを得ないときは旅行を中止、または旅行の変更をすることがあります。
- 運送機関の運賃、料金の増額に伴い、旅行代金を増額する場合は、旅行開始日の前日から起算し、さかのぼって15日目に当たる日より前までに、お客様にその旨をお知らせいたします。
- 旅程保証
●当社は契約内容の重要な変更が生じた場合は、変更補償金を支払います。ただし、次の場合(運送・宿泊機関などが当該旅行サービスの提供を行っているにもかかわらず、運送・宿泊機関などの座席、部屋、その他の設備の不足が発生したことによるものを除きます)は変更補償金は支払いません。天災地変、戦乱、暴動、官公署の命令、運送・宿泊機関等の旅行サービスの提供の中止、当初の運行計画によらない運送サービスの提供、旅行参加者の生命又は身体の安全確保のために必要な措置。なお、変更補償金は旅行者1名に対し1旅行契約につき旅行代金の15%を限度とします。また、変更補償金が千円未満であるときは、変更補償金は支払いません。

■お申込み条件
●お申込み時点で20歳未満の方のみで参加の方は保護者の同意書が必要となります。旅行開始時点で15歳未満の方は保護者の同行を条件とさせていただきます。旅行開始時点で生後6ヶ月未満の乳児の乗船はできません。
●慢性疾患をお持ちの方、現在健康を損なっている方、妊娠中の方、6歳未満の未就学児、身体に障がいをお持ちの方などで特別な配慮を必要とする方は、その旨を旅行のお申込み時にお申し出ください。当社は可能かつ合理的な範囲にて対応します。

●旅行の安全と円滑な実施のために、前述に該当する方のご参加に関してはい介助者/同乗者の同行などを条件とさせていただきます。ご参加をお断りさせていただきます。なお、電動車いすの船内でのご使用はできません。また、通船を使つての上陸地は、車いすではテングーボート・地元ボートへのご乗船はできません。

●特定の「健康アンケート」の提出をお願いする場合があります。

●おお客様がご旅行中に疾病、傷害その他の理由により、医師の診断又は治療を必要とする状態になったと当社が判断する場合は、旅行の円滑な実施をはかるために必要な措置をとらせていただきます。これにかかる一切の費用はおお客様のご負担となります。

- お客様のご都合による別行動は原則としてできません。但し、コースにより別途条件でお受けすることがあります。
- お客様のご都合により旅行の行程から離脱される場合は、その旨および復帰の有無、復帰の予定日時等の連絡が必要です。
- お客様が他のお客様に迷惑を及ぼし、また団体行動の円滑な実施を妨げるおそれがあると当社が判断する場合は、お断りさせていただきます。
- その他同行の業務上の都合があるときは、お断りさせていただきます。
- 添乗員同行の有無
●添乗員は同行いたしません。船内では船のスタッフがお世話をいたします。
- 取消料等
●旅行契約締結後、お客様のご都合により取消になる場合、旅行代金に対し、下記の料率で取消料を申し受けます。

取消日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	21日前まで 無料 20日前から8日前まで 旅行代金の20% 7日前から2日前まで 旅行代金の30%
旅行開始日の前日	旅行代金の40%
旅行開始日の当日(旅行開始後を除く)	旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

- 旅行者の交替
●上記取消料が発生する日以降のお客様の交替の場合、当社の承諾を得てお一人様につき1万の手数料をお支払いいただいたときは、別の方へ交替することがあります。
- 1室ご利用のお客様全員が交替される場合は取消扱いとなります。
- お客様に対する責任及び免責事項
●当社は当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)の履行にあたって、当社の故意又は過失によりお客様に損害を与えた時は、その損害を賠償する責に任じます。但し、荷物の乗降はお一人最高15万円を限度とします。
- お客様が以下の事由により損害を受けられた場合は賠償の責任は負いません。
a.天災地変・戦乱・暴動又は、これらのために生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止。
b.運送・宿泊機関の事故もしくは火災又は、これらのために生じる旅行日程の

変更もしくは旅行の中止。
c.官公署の命令又は伝染病による隔離。
d.自由行動中の事故。e.食中毒。f.盗難。
g.運送機関の遅延、不通、スケジュール変更等又はこれらによって生じる旅行日程の変更・遅延による時間の短縮。

- お客様の責任
●お客様の故意又は過失、法令、公序良俗に反する行為もしくは、お客様が当社の規定を知らなかったことにより当社が損害を被ったときは、お客様に対し損害の賠償を申し受けます。
- 特別補償
●当社の責任が特に否か否かを問わず、当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)の特別補償規定で定めるところにより、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その生命、身体又は手荷物に関し発生した一定の損害補償について、あらかじめ定められた額の補償金及び見舞金を支払います。但し、お客様の故意、酒酔い運転、又は危険な運動中の事故によるものであつた場合は、補償金、見舞金はお支払いいたしません。
- 基準日
●このパンフレットに記載された旅行サービス内容および旅行条件は、2021年3月1日現在を基準としております。
- その他
●その他事項については当社の旅行条件書及び当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によりします。
- 最少催行人員160名様
参加者の人数が、明示した最少催行人員に達しない場合は、旅行を中止します。この場合は、旅行開始日の前日から起算し、さかのぼって13日目に当たる日より前までに、お客様にその旨をご連絡いたします。

個人情報取り扱いについて

(1)個人情報の利用目的
当社及び当社の受託旅行取扱会社(以下販売店)は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただき、お客様にお申込みいただいた旅行において当社をはじめ運送・宿泊機関等(主要な運送・宿泊機関については各日程表及び確定書面に記載されています。)の提供するサービスの手配及びそのサービスの受領のための手続に必要な範囲内、当社の旅行契約上の責任、事故時の費用等を担保する保険手続きに必要な範囲内、並びに旅行先の土産品店での買い物、物の便宜のために必要な範囲内で利用させていただきます。当社及び販売店では、将来より、旅行商品の開発のためのマーケティング分析およびアンケートのお願いや、当社または販売店の旅行商品ののご案内や特典サービスのご提供をお客様にお届けするために、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。当社は、旅行中に損害があった場合に備え、明示したお客様の旅行中の国内連絡先(以下連絡先)の方の個人情報をお伺いいたします。この個人情報は、お客様に傷病があった場合に連絡先の方へ連絡の必要があるときに認められた場合に使用させていただきます。お客様は、連絡先の方の個人情報に当社に提供することについて連絡先の方の同意を得るものとします。

(2)個人データの第三者への提供
当社は、お申込みいただいた旅行の手配のために、運送・宿泊機関、関係官庁、保険会社、土産品店等及び手配代行店に対し、お客様の氏名、性別、年齢、住所、電話番号、パスポート番号、婚姻の有無、旅行中の緊急連絡先、及び生年月日等の個人情報をお伺いいたします。お申込みのごときに提供いたします。お申込みいただいた際には、これらの個人データの提供についてお客様に同意いただいております。

国内旅行参加加入のおすすめ

安心してご旅行をしていただくため、お客様ご自身で保険をかけられますよう、おすすめいたします。ご希望のお客様には、保険加入手続きのご便宜をおかけいたします。

●お問い合わせ・お申込みは下記まで

<受託販売>

旅行企画・実施

商船三井客船

〒107-8532 東京都港区赤坂1-9-13 三会堂ビル5F
観光庁長官登録旅行業第946号
一般社団法人 日本旅行業協会正会員

旅行業公正取引協議会員

ボンド保証会員

総合・国内旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引上の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく総合・国内旅行業務取扱管理者にご質問ください。

(KIP)

MOL 商船三井グループ